

Hörösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Békéscsaba, II. ker. Szent István-tér 18 szám
Telefon 60, este 6 órán túl és ünnepnap 40

Felelős szerkesztő
MIGENDEZSŐ

Előfizetési árak: 1/4 évre 6 P, 1 hónapra 2 P
Egyes szám ára 10 fillér
Postatakarékpénztári csekk számla: 34.141

Mérleg

A megnagyobbodott Magyarország az esztendő első nyolc hónapjáról készült külkereskedelmi mérlege hatvannégy és félmillió pengő többlettel zárult. Ha pedig a gazdasági élet forgalmát vizsgáljuk a mérlegen, azt látjuk, hogy ez jelentékeny emelkedést mutat, annak ellenére, hogy Európában általában bizonyos depresszió mutatkozik, ami a háborús állapotok természetes következménye. Termelésünk üteme tehát a mai rendkívüli gazdasági helyzetben is élénkült. Ez az emelkedés nemcsak annak eredménye, hogy a felvidéki sáv és Kárpátalja visszakerült, hanem kétségkívül annak is, hogy a magyar áru piacokat tudott találni, mert enélkül a termelés semmiesetre sem emelkedett volna és a forgalom sem mutathatna emelkedő irányzatot.

A mérleg aktív volta ismét beszélő cáfolata annak a még mindig terjesztett hírnek, hogy az úgynevezett egykézrendszer és az államnak a gazdasági életbe való beavatkozása, akár a termelésre, akár a forgalomra, kártékony hatást gyakorolna. Sokkal inkább bizonyítéka kereskedelmi mérlegünk annak a ténynek, hogy az arra illetékesek helyesen tudták kiépíteni a világ-gazdasági helyzet által reánkényszerített és bizonyos mértékig kötött rendszert.

Ha pedig a behozatal és a kivitel indexszámainak alakulását vizsgáljuk, a behozatalnál a tavalyival szemben huszonnégy százalékos emelkedést látunk. Ez az emelkedés is gazdasági életünk helyes irányú fellendülésének eredménye. Nemcsak azért importálunk többet, mert az ország területe nagyobb lett, hanem azért is és főleg azért, mert lényegesen több olyan nyersanyagra volt szükségünk, amelyet itthon dolgoztunk fel. Általában gazdasági szabály, hogy a nem közvetlen fogyasztásra szánt nyersanyag importja soha sem rontja egy ország gazdasági és külkereskedelmi mérlegét. Sőt, ellenkezőleg, javítja. Ez a helyzet a mi behozatali többletünk esetében is.

Nézzük figyelmesen az importételeket és azt fogjuk látni, hogy az emelkedést, amit főleg a vasérc, a nyersvas, nyerspamut, nyersbőr és selyemfonál behozatala okozott. Semmiesetre sem mutatna külkereskedelmi mérlegünk többletet, ha a feldolgozott nyersanyagot nem tudtuk volna értékesíteni és ha a másik oldalon nem állana a mezőgazdasági exportnak emelkedő számszerű tétele.

Ez a nyolchavi időtartamról készült külkereskedelmi mérleg megnyugtató módon bizonyítja egy-

részt külkereskedelmi politikánk helyes irányát, másrészt a mai gazdasági rendszer életrevaló voltát,

de nem kis mértékben azt is, hogy úgy a magyar őstermelés, mint az ipar és kereskedelem önudatosan

illeszkedett bele az új rendszerbe és alkalmazkodni tudott a világpiacon.

Litvánia megkapja Vilmát és környékét

Megkezdték a balti államokban élő németek áttelepítését

Daladier nem adott határozott választ Hitler békeajánlatára

Róma, október 11.

(MTI) A Tribuna című olasz lap vezércikkben foglalkozik a magyar-román viszony alakulásával. A cikk írója megjegyzi, hogy ez az enyhülés nagy meglepetést keltett Rómában. A magyar vezetők bölcsessége meghozta az eredményt. Románia idegeskedése hiábavaló volt. Magyarország több ízben kijelentette, hogy nincs támadó szándéka Romániával szemben. Magyarország tudatában van jogainak, de nem célja azokat erőszakos úton kivívni. Erdélyben 1 millió és 700 ezer magyar él s Magyarország biztosítani akarja az erdélyi magyarok jogait. Csáky István külügyminiszter olyan javaslatot terjesztett a román kormány elé, mely orvosoltni kívánja az erdélyi magyarok sérelmeit. Magyarország várja a román kormány választát. A lap megírja, hogy a magyar-jugoszláv kapcsolatok javulása az olasz-jugoszláv kapcsolatok megerősödése óta következett be. Az olasz lap szerint valószínű, hogy a jugoszláv kormány kisebbségi tervezetet dolgoz ki.

Róma, október 11.

(MTI) A Corriera della Sera a magyar-román viszonyról foglalkozva azt írja, hogy Gafencu román külügyminiszter a közeljövőben tervezetet juttat el a magyar kormányhoz.

Berlin, október 11.

(MTI) A német sajtó is hosszasan és behatóan foglalkozik a magyar-román viszonytal. A német lapok szerint a magyar-román határon keresztül vitt leszerelési egyezmény igen jelentős hatással lesz a dél-

kelet-európai helyzetre. Berlin szerint Bukarestben az a vélemény, hogy a magyar-román viszonyban

beállott enyhítés a magyar-román viszony gyökeres rendezésének bevezetését jelentheti.

A német véderőparancsnokság jelentése

Berlin, október 11.

(MTI) A német véderőparancsnokság jelenti, hogy a német csapatok keleten a Bug mentén köze-

lednek a német-országi érdekhathoz. Nyugaton — a német jelentés szerint — gyenge tűzérési tevékenység volt.

Páris jelenti,

hogy a szerdára virradó éjjel Saarbrückentől délre erős ellenséges tá-

madást vertek vissza a franciák. (MTI)

Az egykori korridor területére telepítik a lettországi németeket

Berlin, október 11.

(MTI) Hivatalosan jelentik, hogy a lettországi németeknek Németországba való áttelepítése megkezdődött. A Lettország vidéki városai-ban és falvaiban élő németek már

megérkeztek Riga-ba, ahonnan folytatják útjukat az egykori korridor felé. Valószínű, hogy a német kormány az egykori korridor területén telepíti le őket.

A francia sajtó nagy elismeréssel ír Olaszország béke-tevékenységéről

Páris, október 11.

(MTI) A francia sajtó elismeréssel emlékezik meg Olaszország magyaránú béke-tevékenységéről. A francia lapok szerint Olaszország-

nak az a vezérével, hogy Közép-európában és a Balkánon teljes mértékben érvényesüljön békeakciója.

Megtorpedóztak egy svéd gőzöst

Stockholm, október 11.

(MTI) Hivatalos jelentések szerint a Visztula nevű svéd gőzöst megtorpedózták. A gőzös legény-

sege csónakokon igyekezett elérni a partot. Kilenc ember partot ért, a többi sorsa ismeretlen.

Létrejött az orosz-litván egyezmény

Moszkva, október 11.

(MTI) A szovjet-litván tárgyalások szerdára virradó éjjel véget értek. Mint hivatalosan jelentik, az

egyezmény értelmében Litvánia megkapja Vilmát és környékét, a Szovjet pedig csapatokat és légi haderőt tarthat Litvániában.

Meghatódottan

terjesztette elő a képviselőházban a földbirtokpolitikai törvényjavaslatot Máriaassy Miklós előadó.

Az egész ország régóta várta, hogy ez a javaslat az ország házában tárgyaló termébe kerüljön. Évek hosszú sora óta hangoztatják már azok, akik tiszta szemmel nézik nemcsak a mai nemzedék, hanem az egész magyarság életét, hogy a széles néprétegek helyzetének gyökeres megjavításához elengedhetetlenül szükség van olyan földbirtokreformra, mely lehetővé teszi, módot ad arra, hogy a magyar föld munkásai földhöz jussanak. A földbirtokreform gondolata nem újkeletű. Évtizedekkel ezelőtt is voltak már olyan magyarok, akik látva látták, hogy egy egészséges földreform nélkül pusztulásuk van ítélve nemcsak a nemzet egy bizonyos rétege, de ennek pusztulásával az egész magyarság. A régi liberális világ azonban nem akarta tudomásul venni a nemzetnek ezt az egyik legnagyobb problémáját. A földre vágó mezőgazdasági munkások előtt a földhözjutás helyett inkább megnyitotta az ország határait. Dolgos kezű magyarok keltek útra az anyaországból, szálltak hajóra s indultak el a messzi Újvilágba, azzal a reménnyel, hogy ott megvetik a lábukat és boldog, gondtalan életet harcolnak ki maguk számára. Megindult a kivándorlás az ősi hazából, magyar családok vágtak neki az ismeretlennek azért, mert idehaza nem volt hely számukra, itthon nem tudták valótaván álmaikat, azt, hogy földhöz jussanak, egy darabka földet szerezzenek abból a magyar földből, melyen dolgoztak, melyet verejtékükkel és könnyükkel öntöztek s melyért apáik és ők is vértüket ontották, ha úgy rendelkezett a magyar sors. A fajtáját szerető magyar ajkán soha nem hal el a kiáltás, hogy ki a bűnös, kik a bűnösök azért, hogy a nemzet tömbjéből kiszakadtak dolgozó, becsületes magyarok és eltűntek, elvesztek valahol Északamerika vadonjaiban, Brazília őserdőjeiben, vagy a világ más részében! Ezekre a honalanná vált és elveszett magyarokra gondolt a földbirtokpolitikai javaslat előadója, ezek sorsa szorította össze a szívé, amikor kijelentette, hogy meghatódottan teszi elő a javaslatot, melynek az a főcélja, hogy minél több kisember jusson földhöz.

Az egész ország népe örömmel üdvözi a javaslatot, mely valóban az új magyar élet alapjait rakja le s lehetőséget nyújt

arra, hogy a magyar föld becsületes, verejtékező munkásai földhöz jussanak, megvessék lábakukat azokon a barázdákon,

melyekben az ő verejtéküktől duzzadt meg és hajtott kalászból a kenyeret és életet jelentő mag.

A japán kereskedelmi hajókat is feltartóztatják az angolok

Tokió, október 11.
(MTI) A Nisi-Nisi című tokiói újság azt írja, hogy az angol hajók a japán partok közelében a

kereskedelmi hajókat is feltartóztatják. A japán lap japánellenesnek minősíti az angolok magatartását.

Lemondott az eszt kormány

(MTI) Toenisson, volt eszt miniszterelnök fiát meggyilkolták.

Tallin, október 12.

(MTI) Az eszt-orsos egyezmény,

mely a hadsereg és a légi haderő kérdéseiről szól, létrejött.

Az eszt kormány lemondott.

Daladier beszéde

Páris, október 11.

(MTI) Daladier francia miniszterelnök tegnap este rádióbeszédet mondott. Beszéde bevezetőjében hangoztatta, hogy a francia kormány a mai súlyos helyzetben tájékoztatni akarja a francia népet. Ezután visszapillantást vetett a hadműveletekre s kijelentette, hogy a szövetséges csapatok egy hónap óta ellenséges területen állnak. Megemlítette, hogy az angolok hathatósan támogatják a franciákat. Ezt követően a kommunizmus szerepéről szólt, majd kijelentette, hogy sem Franciaország, sem Anglia nem azért lépett háborúba, hogy egy eszmei keresztsháborút viseljen, hanem azért, mert szerinte Németország rá akarta kényszeríteni hatalmát Európára. Az a béke, mely-

ről most beszélnek — mondta Daladier — német béke. Franciaország nem bízhat abban, hogy Németországnak most már nincsenek újabb követelései, mert Ausztria, a Szudéta-vidék és Csehszlovákia feldarabolása után is ezt hallotta. Franciország mindaddig harcolni akar, míg nincs kellő biztosíték arra, hogy nem változtatják meg minden hat hónapban az európai helyzetet. Franciaország azt akarja, hogy győzelme biztosítsa Európát minden újabb támadás veszélye ellen. Daladier ezután azt hangoztatta, hogy Franciaországra rákényszerítették a háborút, végül kijelentette, hogy a francia kormány ki akarja érdemelni az ország bizalmát.

Békés vármegye közigazgatási bizottsága feliratot intéz a kormányhoz azoknak érdekében, akiknek kukoricatermésében kárt okozott az aszály

A békési cigányprobléma a közigazgatási bizottság előtt

Békés vármegye közigazgatási bizottsága szerdán délelőtt tartotta október havi rendes ülését, Gyulán, a vármegye házában, baiczai Beliczey Miklós főispán elnöke

tével. A Hiszekegy elmondása után vitéz dr Pánczél József főjegyző felolvasta az alispáni jelentést, melyből a következőket közöljük:

Jó kereset mellett mindig volt munkájuk a mezőgazdasági munkásoknak — jelenti az alispán

Nem kívánatos elemek beszivárgásáról, valamint defaitista és a társadalmi rend felforgatására irányuló mozgalmak észleléséről jelentés hozám nem érkezett.

Szeptember hó első fele meleg, száraz, derült, a hónap második fele hűvös és borult volt, gyakori

kisebb-nagyobb esapadékkal, a hó végén hűvös szelekkel s különösen hűvös éjjellekkel, dérral és kisebb fagygal.

Az elmúlt hónapban a mezőgazdaságban a takarmányok kaszálása, szárítása, gyűjtése és behordása, trágyahordás és teregetés, ősziek

alá keverőszántás, vetőszántás, ugarolás, hengerezés, fogasolás, boronálás, vetési munkálatok, burgonyaszedés, répaszedés és cirokvágás munkája folyt.

A kalászosok cséplése teljesen befejezést nyert, a termés általában jónak mondható.

A tengeri a rendkívüli meleg és száraz időjárás miatt megsínylette, a késői eső nagy általánosságban már nem segíttette elő a szemképződést. A tengeri törése, behordása és a szárítás befejezés felé közeledik, a termés eredménye a közepesnél is jóval gyengébb.

A hó vége felé megindult esőzés biztosította a még földben lévő cukor- és takarmányrépa megfelelő fejlődését, jó hatással volt a lucerna utolsó kaszálású hozamára és biztosította a jó tarlólegetőt. A hónap többi részében uralkodó meglehetősen száraz és napos idő viszont biztosította a tengeri termés teljes és jó állapotban való betakarítását. Ez annyival inkább nagyjelentőségű, mert csak csökkentett igaerő állott a gazdák rendelkezésére. A cukorrépa szedése általában megkezdődött.

A gyümölcsstermés általánosságban meglehetősen jó volt, de különösen bő és elsőrendű termést adott a szilva.

A mezőgazdasági munkásság a hó folyamán, jó kereset mellett mindig talált alkalmazást. Általában mezőgazdasági munkásokban igen nagy volt a kereslet. A termés betakarításánál közérő igénybevételére szükség sehol sem volt.

A kisipar helyzetében szeptember hó folyamán említésre méltó változás nem volt észlelhető. A bekövetkezett rendkívüli viszonyok miatt bizonyos ellanyhulás állott elő, amely még a helyi piacok forgalmát is megcsappantotta.

A kereskedelemben a múlt hónap üzletileg általában minden szakmára nézve gyenge volt, hogy még a szokásos és várta gyenge forgalmat sem érte el.

Tekintettel arra, hogy az áreltérőző kormánybizottság szigorúan tartja a megállapított árszínvonalat, a fogyasztóközönség a főlösleges áruhalmozástól tartózkodik, amelynek következtében a kereskedelem az üzleti forgalmat a megszokott keretek között, minden zökkenő nélkül bonyolítja le. Az árkormánybizottság rendelkezéseinek betartását az I. fokú iparhatóságok mindenütt a legnagyobb gondal ellenőrzik, azonban eddig a rendelkezések kijátszása, vagy nem tartása tekintetében panasz nem merült fel és a tapasztalat azt mutatja, hogy a kereskedők a fent említett rendelkezéseket, a fogyasztóközönség érdekeit tartva szem előtt, szigorúan és példás fegyelemmel betartják.

A kiépített állami és törvényhatósági utak állapota ellen az elmúlt hó folyamán sem érkezett be hozzám indokolt panasz.

A földutak most már természetesen az időjárásnak megfelelően vagy egyáltalán nem, vagy csak nehezen járható állapotban vannak.

A békési járás főszolgabirájának jelentése szerint, az anyakönyvi vizsgálatok során sajnálatos állapítható meg általában a születések csökkenése.

A kormányhatóságoknak az átörekvése, amely a munkásrétegek életszínvonalának emelésére irányul, általában sikereket mutat fel, de egyáltalán hatástalan a cigánnyokkal szemben, illetve ezen réteg

RÖKK MARIKA

Csaba Mozgó Szerda, csütörtök 5, 7, 9.

Naponta az első előadás zóna!
Telefonszám 91.

HALLÓ JANINE

Esernyőt sárcinót női- férfi- és gyermek mimicszimat a „Körösvidek”-ban

túl
nül
gye
neki
más
birt
ru
faj
mag
sere
fert
A
óta
meg
nül
ségi
meg
nyel
a m
vasl
tósá
irali
B
nác
lent
soha
szer
czes
kaló
váró
ülés
Pál
alisp
bud
litso
B
szav
Pál
méte
erej
goz
hang
együ
deke
L
orvo
tésé
váró
állot
lené
ben,
föld
csék
lehe
A ti
gadá
nács
állar
sági
felüg
a m
ség
igaz
A
kapo
gozte
aszá
sité
a p
indit
ben
tézze
Hoff
Apo
szóla
zotts
megy
mest
Tele
tároz
felir
.....
Ha
nis
Pá
tóza
viselő
ügyés
nista

Gyors ütemben folyik az oroszok által megszállt területek bolsevizálása

Róma, október 11.

(MTI) A Messagero azt írja, hogy Anglia és Franciaország ugyanakkor, amikor elfoglalja Németország eljárást Lengyelországgal szemben, nem foglal állást Oroszországgal szemben. Pedig Oroszország gyors ütemben fogott hozzá a megszállt területek bolsevizálásához. Az oroszok a templomokat mindenütt be-

zárják, a birtokokat felosztják, a birtokosokat elítélik. Az olasz lap felteszi a kérdést, vajon mivel magyarázható, hogy Anglia és Franciaország nem szól Oroszország iránti magatartásáról? A lap hangsúlyozza, hogy erre sürgős és írásbeli választ vár Londonból és Párisból.

A földbirtokpolitikai törvényjavaslat csak keret, melyet tágítani kell

Budapest, október 11.

(MTI) A Ház ma folytatta a földbirtokpolitikai javaslat tárgyalását. Ma báró Vay László, a MÉP elnöke volt az első felszólaló, aki főként azt hangoztatta, hogy a javaslat csak keret, melyet tágítani

kell. A javaslatot egyébként örömmel üdvözölte s a javaslatért köszönetet mondott a miniszterelnöknek és a földművelésügyi miniszternek.

Malócsy Mátyás nem fogadta el a javaslatot.

Október 24-től 27-ig légoltalmi gyakorlatok lesznek

Budapest, október 11.

(MTI) A honvédelmi miniszter rendelete értelmében október 24-től 27-ig légoltalmi gyakorlatok lesznek az ország területén. A gyakorlatok

egy-egy helyen 48 óráig tartanak. Azt, hogy az ország melyik részében mikor lesz gyakorlat, a rádió mondja be a reggeli 7 óras hírek során.

Rosszabbodott a viszony Japán és Oroszország között

Sanghai, október 11.

(MTI) Hivatalosan jelentik, hogy Sanghaiban ideiglenesen bezárták az orosz konzulátusságot.

Sanghaiban azt állítják, hogy a

japán-orosz kapcsolatokban azért állott be súlyosbodás, mert Szovjetország továbbra is támogatja a japánok ellen harcoló kínaiakat.

Október 11.

1915. A volt szatmári 5. közös gyalogezrednek a keletgalíciai Bucsa környéki Krzyvolukánál vívott harcái közben e napon az alábbiak tüntették ki magukat:

Személyes vezetésével, ügyességével és leleményességével tünt ki Zagonyi József szakaszvezető, aki mint járőrparancsnok, egy távbeszélő huzal nyomán indulva, behatolt az oroszok által megszállt Krzyvoluka községbe, ott egy orosz távbeszélőállomáson rajtaütött, személyzetét elfogta és a távbeszélővezetékeket megrongálta. A nagyvezüst vitézségi érmet kapta.

Járó György őrzető, mint oldalbiztosító járőrparancsnok 10 főnyi kőzák járőrön ütött rajta, amely 5 elfogott katonáikat akarta hátrakísérni. A ko-

zárkokat tüzzel megfutamította, öt bajtársát pedig a fogságból kimentette.

Farkas Ferenc törzsörmeister és Sallagvárdi Gábor tizedes, akik egy tülerővel végrehajtott lovastámadás visszavetésében — bár közben mindketten súlyosan megsebesültek — kiválóan bátor magatartást tanúsítottak.

Dr Császár Ferenc tartalékos hadapród, aki mint felderítő-járőr nemcsak a legpontosabb jelentéseket küldte az ellenség helyzetéről, hanem egy szomszédos járőrnek, melyet orosz tülerő támadott meg, azonnal segítségére sietett és az ellenséget visszavetelte, miközben hét sebet kapott.

Vajamennyien a nagyvezüst vitézségi érmet kapták.

Írdessen a Körösvidék-ben!

Előadások: vasárnap 3, 5, 7, 9, hétköznap 5, 7 és 9 órakor

APOLLO FILMSZÍNHÁZ

Naponta az első előadás zóna! — Telefonszám 239

Szerda Csütörtök

Paula Wessely • Attila Hörbiger

16 éven felülieknek!

felejthetetlen szépségű világfilmje:

Az élet tükre

Eseményt sárcinót női- férfi- és gyermek mimicszimát a "Körösvidék" boltból

tünyomó részét érintően. Elkütnélkülén éneke a községek egy-egy negyedében, az új kiosztások egyrésze nekik jutott, míg ezen kiosztások másrésze a legszegényebb rétegek birtokában van. Ennek az a szomorú következménye, hogy a magyar faj keveredése tapasztalható, ami magyar fajunk jellemi elgyengülésére, elkorcsosulására és vérenek fertőzésére vezet.

A kormányhatóságok régebbi idő óta foglalkoznak a kérdés gyökeres megoldásával, melynek kétségtelenül jelentős akadályai vannak. Kétségtelen, hogy ennek a kérdésnek megoldása alapos megfontolást igényel, de az is kétségtelen, hogy ez a megoldás sürgősnek látszik. Javaslom ezért, hogy a kormányhatóság figyelmét erre a kérdésre felhívja felhívni méltóztassék.

Berthóty Károly kormányfőtanácsos szólott hozzá elsőnek a jelentéshez, majd Harsányi Pál felsőházi tag emelkedett szólásra, aki szeretettel üdvözölte baiczai Beliczey Miklós főispánt abból az alkalomból, hogy először elnököl a vármegyei közigazgatási bizottság ülésén. A továbbiakban Harsányi Pál kérte, járjon el a főispán és alispán annak érdekében, hogy a budapest—békéscsabai vonalon állítson be a MÁV sínautóbuszt.

Beliczey Miklós főispán meleg szavakkal köszönte meg Harsányi Pál szívből fakadó szavait s ismételt kijelentette, hogy minden erejével a megye népéért fog dolgozni. Válasza további részében hangoztatta, hogy az alispánnal együtt eljár a megye népének érdekében a MÁV-nál.

Lux Ervin vármegyei tisztifőorvos terjesztette ezután elő jelentését, melyből kitűnik, hogy a vármegye népszaporodásában nem állott be rosszabbodás, annak ellenére sem, hogy egyes községekben, így Csabacsúdon és Pusztaföldváron a születések száma igen csekély volt, annyira, hogy tartani lehet a két község elöregedésétől. A tisztifőorvos jelentésének elfogadása után Elek Lajos min tanácsos, pénzügyigazgató, majd az államépítészeti hivatal, a gazdasági felügyelőség, a m. kir. tanfelügyelőség, az árvászéki elnök, a m. kir. állatorvos és az ügyészség jelentését tárgyalta le a közigazgatási bizottság.

A pénzügyigazgató jelentésével kapcsolatban Telegdy Lajos hangoztatta, hogy azokat, akiknél aszalykár állapítható meg, részesítsék adókedvezményben. Telegdy a pénzügyigazgató válasza után indítványozta, hogy ebben az ügyben a közigazgatási bizottság intézzen feliratot a kormányhoz. Hoffmann Károly főügyész, báró Apor Vilmos és az alispán hozzájárulása után a közigazgatási bizottság megállapította, hogy a vármegye területén a kukoricatermesztésben aszaly volt s ezek után Telegdy Lajos indítványára elhatározták, hogy ilyen értelemben felírják a kormányhoz.

Harminckilenc kommunista képviselőt tartóztattak le Franciaországban

Páris, okt. 11. (MTI) A letartóztatott francia kommunista képviselők száma harminckilenc. Az ügyészség összesen 48 kommunista képviselő ellen emelt vádat.

HIREK

Meghalt néhai Berthóty István, Békéscsaba város első polgármesterének özvegye. Özv. dr. Berthóty Istvánné, sz. noszici Thurzó Ilona október 10-én, kedden visszaadta lelkét Teremtőjének. Az elhunyt Békéscsaba város első polgármesterének, áldott emlékü néhai dr. Berthóty Istvánnak volt a hirtese, Békéscsaba egész népének meleg, őszinte szeretetét és nagyrabecsülését élvezte, s most a város egész lakosságát gyászba döntötte halála. Az áldott szívű, jószágos és mindenkire mindig kedves matrónát a város egész népének mély részvétele kíséri utolsó útjára. Özv. Berthóty Istvánné földi maradványait október 12-én, délután 3 órakor, a r. kath. egyház szertartása szerint, a Széchenyi-ligeti temető kápolnájából, a családi sírboltban helyezik örök nyugalomba.

Az Országos Mezőgazdasági Kamara felhívja a gazdaságok figyelmét arra, hogy a zsidók közéleti és gazdasági tevékenységének korlátozásáról szóló 1934. IV. t.c. végrehajtási utasításnak (7.720/1939. M. E. rendelet) 40. §-a előírja, hogy minden munkaadó (tehát a mezőgazda is), aki üzletében, üzemében, bármilyen nemű egyéb vállalkozásában értelmiségi munkakörű alkalmazottat (tehát például gazdatisztet) foglalkoztat, köteles az 1939. évi június hó 30. napján szolgáltatban állott ilyen alkalmazottait és azoknak illetményeit (pénzben, természetben, vagy egyébként adott mindennemű juttatásokat) folyó évi október 15. napjáig a közgazgatási hatóságoknál beszerezhető vallomási íven bejelenteni.

Halálozás. Moldoványi István, a szombathelyi egyházmegyei takarékpénztár vezérigazgatója, m. kir. kormányfőtanácsos, a pápai Szent Gergely-rend lovagja Szombathelyen elhalt. Moldoványi János nyug. főszolgabíró az elhunytban testvérét gyászolja.

Vívóanfolyam. Felicsi Lajos okl. vívómester Horthy Miklós-út 18 szám alatt megnyitotta magánvívótermét. Állandó tanfolyamok hölgyek, urak és gyermekek részére. Utóbbiaknak már hat éves kortól. Külön órák. Hűdég és meleg fürdő. Vívószerek vásárlása nem szükséges. Jelentkezni lehet hétfőn és csütörtökön délután 5-7 között.

Farkascordák garázdálkodása. Prágából jelentik: Besztercebánya környékén hatalmas farkascordák garázdálkodnak. A farkasok már eddig is jelentékeny károkat okoztak a juhnyájokban. Valószínűnek tartják, hogy a lengyelországi hadjárat miatt menekültek át a Kárpátokon a farkasok. (MTI.)

Nehéz székülésben szenvedők, különösen azok, akiknek fájdalmas végbélbajok — mint aranyér, repedés, előesés, sipoly, szűkület — teszik az életet kellemelenné, bélürülésüket reggel és este negyed pohár természetes »Ferenc József« keserűvízzel megfelelően elrendezhetik. Kérdezze meg orvosát!

Az Actio Catholica hitbuzgalmi és szervezési szakosztályainak rendes havi ülése a Manrézai lelkigyakorlatok miatt csütörtökön elmarad s az október 19-én lesz, a sajtó- és kulturszakosztály üléseivel megtartva. Az elnökség.

*** Agyvérzésre hajlamos idősebb embereknek,** akiknél igen fontos, hogy erőködés nélkül mindennap bélürülésük legyen, a természetes »Ferenc József« keserűvíz — reggel éhgyomorra egy kis pohárral bevéve — a lehető legjobb szolgálatot teszi. Kérdezze meg orvosát!

— Ezen a héten a Varga és Szeberényi gyógyszerár (111) szolgálatot.

Időjárás

A békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése okt. 11-én délelőtt

Hőminimum +3.6 °C A földfelszínén +3.5 °C Hőmaximum +12.1 °C Légnyomás 766.0 mm Csapadék 0.0 mm

Várható időjárás a következő 24 órára: Északkeleti, keleti szél, felhőfelvonulások, egyes helyeken, főként a déli és nyugati megyékben eső, reggel köd, a hőmérséklet alig változik.

Rádió

A rádió csütörtöki műsora:

6.45: Torna. 7: Hírek, közlemények, hanglemezek. Utána: Étrend. 10: Hírek. 10.20 és 10.45: Felolvasások. 12: Harangszó, Himnusz. 12.10: Rácz Zsiga és cigányzenekara. 1.30: A rádió szalonzenekara. 4.15: Héjas Pálné háztartási előadása. 5.15: Megyesi Pál énekel. 5.40: Előadás. 6.15: Szabó Kálmán jazz-hármasa. 6.55: Művészeti időszertű tanácsadó. 7.15: Hírek. 7.25: Beszkárt-zenekar. 7.55: Külügyi negyedóra. 8.10: »Elvesztett világ.« Hangjáték. 9.40: Hírek. 10: Senta Benesch zongorázik. 10.30: Cigányzene. 11.25: Hanglemezek. — Budapest II.: 6.55: Hofmeister harmonika-kettős. 7.30: Angol nyelvoktatás. 8: Hírek. 8.20: Beszkárt-zenekar. 8.45: Előadás. 9.15: Hanglemezek.

Aláírták a magyar-svájci kereskedelmi egyezményt

Budapest, okt. 11. (MTI) Azok a magyar-svájci tárgyalások, melyek az áruforgalmi és fizetési egyezményre vonatkoznak, tegnap a jegyzőkönyv aláírásával véget értek. Magyar részről Nickl Alfréd rendkívüli követ, meghatalmazott miniszter, svájci részről Hans Ebrall vezette a tárgyalásokat.

Azonnali belépésre keresek megbízható, többéves gyakorlattal rendelkező

gépkocsi-vezetőt

2 és fél tonnás MATEOSZ teherautóra. Ajánkozások levélben, a fizetési igény megjelölésével

Brauswetter Béla MATEOSZ fuvarozó Szeghalom, címre küldendők.

SPORT

Játékvezetőküldés vasárnapra

I. osztály. Békéscsaba: B. Törekvés—Rokka. Tomka. Békés: BTE—CsAK, Boros. Gyula: GyAC—B. MAV, Heinfarf. Kondoros: KoTE—BISE, Tóth J. Simon. Mezőtúr: MAFC—OTK, Beeskő.

II. osztály. Mezőberény: M. Törekvés—CASE, Parti. Szarvas: Turul—Gádoros, Mészáros. Nagyszénás: NNE—OMTK, Klimaj. Szövetségi díj. Békés: BTEII.—

MAVAUT AUTÓBUSZMENETREND

Érvényes 1939 október 8-tól 1940 május 18-ig

Békéscsaba—Gyula			
8 20	12 00	ind.	Békéscsaba „Csaba”-szálló érk. 11 00 13 10
8 50	12 25	érek.	Gyula városbába ind 10 25 12 40
Menettérlet: P 1.10 — Menettérletjegy: P 1.90			
Békéscsaba—Szarvas—Ócsód			
13 20	ind.	Békéscsaba „Csaba”-szálló érk.	8 10
14 36	érek.	Kondoros ind.	6 52
15 13	érek.	Szarvas ind.	6 17
15 45	érek.	Ócsód ind.	5 45
Menettérlet: Kondorosra P 2.20, Szarvasra P 3.40			
Menettérletjegy: P 3.80 — P 3.50			
Békéscsaba—Szeghalom—Püspökladány—Hajdúszoboszló—Debrecen			
6 00	13 20	ind.	Békéscsaba MAV p. u. érk. 18 05
6 17	13 37	érek.	Békéscsaba „Csaba”-szálló érk. 8 10 18 00
6 36	13 56	érek.	Békés Városh. ind. 7 53 17 43
7 27	14 42	érek.	Mezőberény Község. ind. 7 32 17 25
7 51	15 05	érek.	Szeghalom p. u. ind. 6 44 16 38
8 35	—	érek.	Füzesgyarmat Község. ind. 6 20 16 10
9 20	—	érek.	Püspökladány Kéköczi sz. ind. — 15 27
9 50	—	érek.	Hajdúszoboszló gyógyfürdő ind. — 14 43
—	—	érek.	Debrecen „Arany Bika” sz. ind. — 14 10
Menettérlet: Békésre P 1.10, Mezőberénybe P 1.80, Szeghalomra P 3.20			
Menettérletjegy: — P 2.50 — P 5.50			
Menettérlet: Füzesgyarmatra P 3.80, H.-szobora P 6.30, Debrecenbe P 7.50			
Menettérletjegy: P 6.70 — P 11. — P 13. —			
Békéscsaba—Szeghalom—Berettyóújfalú			
—	—	ind.	Békéscsaba MAV p. u. érk. 18 05
6 00	ind.	Békéscsaba „Csaba”-szálló érk.	18 00
7 22	érek.	Szeghalom p. u. ind.	15 44
8 55	érek.	Berettyóújfalú p. u. ind.	14 12
9 00	érek.	Berettyóújfalú községbába ind.	14 05
Békéscsaba—Gyula—Kétegyháza—Elek			
12 00	ind.	Békéscsaba „Csaba”-szálló érk.	11 00
13 20	ind.	Gyula városbába érk.	7 45
13 55	érek.	Kétegyháza p. u. ind.	7 10
14 25	érek.	Elek ind.	6 40
Békéscsaba—Doboz			
Csak hétköznapokon közlekedik.			
—	—	ind.	Békéscsaba p. u. érk. 7 32 16 07
6 25	13 45	ind.	Békéscsaba „Csaba”-szálló érk. 7 27 16 02
6 52	14 12	érek.	Doboz községbába ind. 7 00 15 35
x — Csak hétköznap.			
† Csak vasár- és ünnepnapokon közlekedik			
Felvilágosítások a MAVAUT Államutaknál Békéscsaba, II., Kazinczy-utca			
Telefon 2—33			

CsAK II., Budai. Kondoros: KoTE II.—BISE II., Baranyai.

Egyesbírói határozatok

Tegnap este tárgyalta az intéző egyesbíró a CsAK-nak a Törekvés elleni óvását. A CsAK ugyanis megóvta a mérkőzési, mert szerintük a játékvezető több olyan lényeges hibát vétett a mérkőzés folyamán, amely befolyásolta az eredményvégső kialakulását. Az egyesbíró bizonyos személyek kihallgatása végett áttette az ügyet kivizsgálásra a JT-hez. Így ebben az óvási ügyben csak két hét múlva várható döntés.

Az október 1-re kisorsolt GyTK—VSE és az október 8-ára kisorsolt NNE—OFC II. osztályú elmaradt mérkőzések ügyében az egyesbíró, mivel úgy a VSE, mint az NNE hibájából maradtak el a mérkőzések, a GyTK és az OFC javára írta a két pontot 0:0 gólaránnyal.

A Gyulai AC bejelentette, hogy visszalép a szövetségi díjtól.

A fegyelmi egyesbíró a következő ítéleteket hozta: Az elmúlt vasárnapi Rokka—B. MAV mérkőzés alkalmával kiállított Vozár Rokka-játékost kiállításával eléggé megbüntettének találta.

A CsAK—MTE mérkőzésen kiállított Braczkó MTE-játékost 2 hónapra, Szabót (MTE) 3 hétre, Deák I. Pétert (MTE) 2 hétre, míg a Kovácsháziak kapusát, Kovácsikot 4 hónapra azért tiltotta el a játéktól, mert amikor a futballmérkőzés befejezése után az öltözőbe vonultak, megsértette a játékvezetőt.

Tiszta géptörő-rongyot keres megvételre a „Körösvidék” nyomda.

Tőzsde

Valuta: Dollár 378.70—381.30, angol font 15.25—15.45, cseh korona 7.50—11.80, dinár 6.53—7.90, francia frank 8.60—8.80, leu 2.50—3.45, hollandi forint 200.70—202.70, svájci frank 84.75—85.65, leva 3.00—3.60.

Gabonárak: 77 kg iv. búza 19.65—19.65, 90 kg iv. búza 20.65—20.65, tengeri 19.15—19.35, rozs 14.45—14.38, tekarmánykorpá 13.60—13.70, sórárpa 18.90—19.00, árpa 16.60—17.70, zab 19.30—19.30 pengő.

Ferencvárosi sertésvásár: Árak: fiatal könnyű 86—92, közep 108—108, nehéz 115—117.

1939. október 11-i békéscsabai állatárak:

állatárak:	terményárak:
Borjú 48—52	Búza 19.40—19.60
Marha 45—52	Árpa 16.50—17.20
Hízottsertés 85—92	Zab 17.00—17.50
Juh 35—40	Tengeri 17.50—18.00
A sertéspiac zárva!	
Hízott liba 105—115	„új” 15.50—16.00
„ruca” 105—112	Cs.teng. 12.50—13.00
Csirke süttel 115—125	Körpa 14.00—16.00
„rántással” 115—125	Bab 25.00—27.00
Tyúk 102—105	Köles 14.50—15.50
Pulyka 100—110	Tökmag 25.00—25.50
Gyöngytyúk 132—140	Luc. mag 200—210
Tofás drb-ja 7—8	„luc” 8.00—9.00
kg-ja 125—130	Szalma 1.80—2.00
	„tak” 2.60—3.00

APRÓHIRDETÉSEK

Hirdetéseket délután 2 óráig vess fel a Kladohivatal!

Szuperfoszfát, Pétisó és Kálisó műtrágyák beszerezhetők Juhász és Társaságban és terménykereskedő körzetképviselőnél Andrássy-út 14 sz. földszint. (Magyar-Olasz bank épület)

Eladó 2 db javított stüldő, Nagyrét 2230/1 szám.